

جمهورية العراق

جامعة تكريت / كلية التربية للعلوم الإنسانية / اللغة العربية

المرحلة: دكتوراه / لغة

المادة: مناهج لغوية حديثة

عنوان المحاضرة: اللغة في الدرس المساندي

التدريسي: الأستاذ الدكتور قاسم خليل إبراهيم

العام الدراسي ٢٠٢٥-٢٠٢٦



**اللغة / تعريف اللغة:** تعدّ اللغة الطبيعية نظاماً عالماً مميزاً من بين الانظمة العلامية الأخرى فهي تختلف عن لغات الحيوانات ولغات الاشارة الجسمية، ولغة الصم والبكم ولغة المرور.

وإن كان هناك بعض الخصائص التي تجمع بين اللغة الطبيعية والأنظمة العلامية الأخرى المذكورة تميزها عن الدلائل الطبيعية كدلالة الغدران على نزول المطر ودلالة الرماد على النار السابقة.

وأهم هذه الخصائص على الإطلاق قصد الابلاغ، فالغدران والرماد لا يريدان أن ينقلوا أية رسالةلينا.

وأما الانظمة العلامية فيستخدم لغرض الابلاغ أي نقل المعلومات وتستلزم وجود مخاطب ومخاطب نظام رمزي يحتاج إلى تفكيك وتركيب وسياق تستعمل فيه.

وقبل الخوض في تعريف اللغة - يجب أن تشير إلى تعريف دوسوسير بين اللغة الملكة واللغة المكتسبة المعينة.

١- فاللغة الملكة هي مقدرة فطرية بطبعتها يزود بها كل مولود بشري وهي من أهم السمات الفطرية التي تميز الإنسان عن الحيوان.

٢- أما اللغة المعينة كالعربية أو الانجليزية أو الصينية فهي نظام مكتسب متجانس إنها نظام من العلامات قوامه اتحاد المعنى بالمبني.

وعرف اللغة محمد محمد يونس علي / بأنها نظام من العلامات المتواضع عليها اعتباراً التي تتسم بقبولها للتجزئة ويتخذها الفرد عادة وسيلة للتعبير عن أغراضه التحقيق الاتصال بالآخرين وذلك بوساطة الكلام والكتابة.

## **خصائص اللغة الواردة في التعريف:**

### **أولاً: كونها علامة:**

عرف دوسوسير العلامة بأنها المجموع الناجم عن ارتباط الدال بالمدلول.

ويقصد بذلك ان العلامة ليست لفظاً مجرداً عن معنى بل هي لفظ يفهم منه معنى عند اطلاقه ولا يمكن الفصل بين الدال والمدلول وقد تطور مفهوم العلامة يشمل علاوة على العلامة المعجمية والعلامة القواعدية وعلى سبيل المثال فإن (كلمة ساهر) تدل على علامتين (سهر) العلامة الاولى (علامة معجمية) وتدل على معنى معجمي وهو المكون (صيغة فاعل) علامة قواعدية.

### **الفرق بين العلامة المعجمية والعلامة القواعدية:**

١. **العلامة القواعدية:** يمكن حصرها بعد الاستقراء أي أنها محدودة العدد وينوب بعضها عن بعض للدلالة عن معانٍ صرفية ونحوية مثل اداة التعريف وفاء التأنيث وصيغه فاعل.

٢. **العلامة المعجمية:** في غير محدودة العدد وهذه الاشياء غير متشابهة لأنها تشير الى اشياء خارج اللغة وعادة ما تدون المعاجم اللغوية العلامات المعجمية دون القواعدية اذ يمكن العثور في المعجم على معنى (اسد) دون معنى صيغة (مفهول).

### **ثانياً: الاعتراضية:**

لو تأملنا سبب اختيار العرب لهذه الأصوات بالذات للتعبير عن معنى الضرب فلن نجد علة منطقية تفسر سبب الاختيار بل يقول عبد القاهر الجرجاني: فلو أن واقع اللغة كان قد قال (ربض) مكان (ضرب) لما كان في ذلك يؤدي إلى فساد ولو كان في اللفظ ما يدل على معناه أو في المعنى ما يقتضي أن يعبر عنه بلفظ معين، لما اختلفت اللغات ان اختير الدال

لمدلول معين إنما هو عمل اعتباطي عشوائي لا يخضع لمنطق او تعليل وبهذا تخالف اللغة الطبيعية الرموز المعتبرة كإشارة الصليب التي تدل على صلب المسيح عند النصارى.

### ثالثاً: كونها نظاماً:

كان اللغويون قبل دو سوسيير ينظرون إلى اللغة على أنها مجموعة من الأصوات، تلك العناصر المادية التي (يمكن سماعها ونطقها) وتتسم بخصائص فيزيائية مميزة أي أنها جواهر . . ولن يستعراضاً إذا استخدمنا مصطلحات المنطقة.

فإن تعريف اللغة على هذا النحو شبيه بمن يعرف البيت بأنه أكواخ من الحجر والاسمنت والطين والخشب والزجاج وقد اعترض ابن سينا على تعريف البيت بهذه الطريقة أو نحوها مشيراً إلى ضرورة مراعاة الهيئة والرصف والترتيب واعتراض دو سوسيير على من يعرف اللغة بأنها أصوات دون ذكر خصيصة النظام يقول دو سوسيير إن أخطاء مصطلحاتنا وكل طرائقنا في تمييز اللغة المعينة إنما تصدر عن افتراض مقصود مضمونه أن هناك جواهرًا في الظاهرة اللغوية فإنّ اللغة العربية ليست (٣٤) صوتاً بل طرائق مختلفة التي ترصف بها تلك الأصوات لتكوين كلمات وجمل مختلفة وفقاً لأغراض المتكلم التخاطبية.

ويتوقف نظم التراكيب اللغوية التي يستخدمها المتكلم على نوعين من العلاقات

١- العلاقة الاستبدالية: فالمحاطب عندما يقول: (استقبلت في بيتي خمسة أصدقاء)

٢- اختار كلمة استقبل من زمرة من الخيارات الممكنة مثل: اكرم واضرب والخ..

٣- واختار الناء المضمة الدالة على المتكلم بدلاً من الناء المفتوحة والمكسورة والضمائر والخ..

تكون هذه الاختيارات متوقفة على خيار المتكلم أو على متطلبات السياق لأن ما اختاره يعبر من غرضه البلاغي او الابلاجي .

\* والعلاقة بين كلمة استقبلت وكل كلمة تحل مكانها هي علاقة تغایر لأن ذكر اي لفظة مغايرة في التعبير سوف تدل على معنى مغاير .

\* وتدرج تحت العلاقة الاستبدالية علاقتين العلاقة التغایرية والعلاقة التشابهية والعلاقة التشابهية هو أن يقول: (خمسة) بدلاً من (خمسة) (خمسة) و(خمسة)، لأن قواعد اللغة العربية هي من تفرض نفسها بهذا الشكل ولأن السياق لا يسمح بذلك وسميت هذه العلاقة بالتشابه لأن الكلمة المذكورة تشبه الكلمة المحذوفة في المعنى.

#### العلاقة الائتلافية:

إن المعنى الذي يعبر عنه المتكلم محكوم بنوع آخر من العلاقات يسمى بالعلاقات الائتلافية ويسمى بها سوسير بالعلاقات الترابطية.

فعندما يريد المتكلم أن يشير إلى تنفيذ الحكم بالاعدام في شخص ما بقطع رقبته بإمكانه أن يقول: (ضرب عنقه) مثلاً ولكن لا يمكن ان يقول (ضرب جيده) على الرغم في الترافق بين اللفظين (عنق) و (جيده) والسبب في ذلك عدم الائتلاف بين الجيد والضرب وغير مألف في العربية عادة ونستطيع ان نقول:

١-أن العلاقة الإستبدالية: هي علاقة قواعدية وعلاقة مفردات.

٢- العلاقة الائتلافية: هي علاقة تركيب وائتلاف بين الالفاظ السابقة واللاحقة.

رابعاً: القابلية للتجزئة: لما كانت العلامات اللغوية وحدات ائتلافية منظمة فذلك يعني أن المتكلمين بإمكانهم أن يجزئوا تلك العلامات ويعيدوا تركيبها للتعبير عن معنى مغاير مثل

عندما يلعب الطفل بألعاب الفك والتركيب وتسماى هذه الخصيصة اللغوية بالتجزئة المزدوجة ويشير اللسانيون عادة إلى نوعين من التجزئة .

١. تجزئة التراكيب إلى مصرفات وهي المسماة بالتجزئة الأولى .
٢. وتجزئة المصرفات إلى اصوات وهي تسمى بالتجزئة الثابتة .

فالتجزئة الاولى: تجزئة جملة (الولد يبكي) الى (ال) وهو مصرف قواعدي و ( ولد) هو مصرف معجمي، والمصرف المعجمي المقيد (ب ك ي) وصيغة (ي فعل ) وهو مصرف قواعدي مقيد والمثال الثاني تجزئة كلمة (ولد) الى ( و + فتحة + ل + د) وتلاحظ ان الكلمة ليست مهمة في التجزئه كما يقومون المهتمون باللسانيات العامة . وهذا لا ينطبق على العربية لأن الكلمة في العربية هي موضع اعراب ولا يمكن ان يحل المصرف محلها في التحليل النحوي وقد عرفت الكلمة في العربية الوحدة اللغوية الصغرى القابلة للتصنيف الاعرابي فالكلمة هي موضع اعراب فهي تصف فعل او فاعل اما المصرف فقد يدل على معنى معجمي أو معنى قواعدي ولكنه ليس موضعاً للاعراب إلا اذا كانت الكلمة بسيطة البنية وليس مركبة أي مكونة من مصرف واحد أما ( قواعدي نحو عن او معجمي نحو هدى) أي قابلة للاعراب ولكن بوصفها كلمة وليس مصرفًا

#### خامسًا: الانتاجية:

وهي من أهم الخصائص التي تميز اللغة البشرية عن لغات الحيوان . وتعرف الانتاجية: التي تعني أن المتكلمين يستطيعون أن ينطقوا بتركيبيات لم يسبق لهم ان سمعوها من قبل ويعود جزئياً إلى الوضع السابق للغة وجزئياً إلى استعمال المتكلم يقتصر على وضع المفردات والأنماط والمناوئ التركيبية دون القولان التي يستخدمها المتكلمون.

ويُعرف اللغة تشومسكي: بأنها مجموعة من الجمل غير محددة العدد وكل جملة منها محدودة الطول مصوغة من مجموعة من العناصر المحدودة وهكذا فإن اهتمام التوليديين

يتمحور حول كيف يؤلف متكلمو اللغة السليقيون يفهمون عدد غير متوازن من الجمل الممكنة المختلفة اعتماداً على عدد محدد من القواعد والاسس النحوية

#### سادساً: النقل الثقافي:

تتسم لغات الحيوانات بكونها ردود فعلٍ غزيرةٍ موروثةٍ وليس مكتسبة وهذا يعني أن القطط في كل مكان في العالم تستعمل الألفاظ نفسها وفي هذا تختلف عن اللغة البشرية اختلافاً بيناً إذ تتتنوع اللغات بتتنوع المجتمعات والثقافات ويكتسب الطفل لغته من المحيط الذي يعيش فيه بغض النظر عن عرقه أو الجينات التي يرثها من والديه . فالمولود الانجليزي الذي يعيش في بيئه لغوية فرنسية سيتحدث الفرنسية وليس الانجليزية وتتمي هذه اللغة المعينة وليس اللغة الملكة؛ لأن اللغة الملكة مقدرة وموروثة وللغة المعينة تنتقل من جيل إلى آخر بالتعلم وليس بالوراثة وهذا ما يسمى بالنقل الثقافي.